

## 🌀 ロンドン・チェルシーフラワーショーとインテリアライフスタイルに出展



SUWADA は 5/24 からロンドンで開催される世界最大のガーデニング展示会「チェルシーフラワーショー」に日本メーカーで唯一、2年連続で出展いたします。このショーは英国王立園芸協会が主催し、協会の総裁を務めるエリザベス女王も例年観覧される由緒ある展示会です。

世界トップクラスのガーデンデザイナーや園芸家たちがその腕を競うショーの中で、世界最高品質を誇る SUWADA の園芸用品をアピールするとともに SUWADA ロンドン支店の紹介をまいります。

<http://www.rhs.org.uk/Shows-Events/RHS-Chelsea-Flower-Show/2011>

また、6/1からは東京ビッグサイトで開催されるハイセンスなデザインが並ぶ展示会、インテリアライフスタイル展に出展いたします。今回はイタリア・ミラノのセレクトショップ「CEDES」<http://www.cedesmilamo.com> と共同でブース展示を構成し、よりハイセンスな空間を表現。新商品のつめ切りダマスカススレイヤードやカフリンクス・ボタンを展示し、CEDES とのコラボレーションで、さらに高級感あふれる商品を発表する予定です。 <http://www.interior-lifestyle.com/>

## 🌀 避難されている方へ… SUWADA つめ切りをお届けします

このたびの東日本大震災で被災された皆様に心よりお見舞い申し上げます。

SUWADA では支援物資として合計 3000 丁のつめ切りを用意しております。支援物資につきましては、各地で事情も異なり、本当に必要な方には、なかなかお渡しできていないのが実情です。避難所単位でも、受け入れ体制が整わないなどの理由で、一方的にお送りしては迷惑になりかねず、ご依頼をお待ちしている状態です。

生活に必要なものとして、つめ切りの不足を感じていらっしゃる方にお届けできる方法があれば是非弊社までお知らせください。また個人でも、まとめ役を引き上げてくださる方がいらっしゃれば、是非ご相談ください。

SUWADA のつめ切りが少しでも被災された皆様の苦痛を和らげることができれば、光栄に存じます。



## 🌀 今夏サマータイム導入予定

計画停電に続き、この夏の電力不足が指摘されています。大規模停電という最悪の事態に陥らないために、弊社といたしましても、新潟県のピークカット大作戦に協力し、できる限りの節電を行っております。さらに夏の節電対策としてサマータイムの導入を予定しています。オープンファクトリーの改修工事を並行いたしますが、LED 照明の採用をはじめとした省電力製品を積極的に導入し、環境負荷を極力減らしてまいります。

SUWADA は環境に配慮して、人にも自然にもやさしい会社を目指します。

ニュースリリースでは  
今後も SUWADA の活動をご紹介します！

〈この件に関するお問い合わせ〉

(株) 諏訪田製作所 総務 小林

TEL: 0256-45-6111 e-mail: [suwada@suwada.co.jp](mailto:suwada@suwada.co.jp)